

моего² к³ сносе⁴ моеи,⁵ брат же мои оста⁶ в⁷ своем храму.⁸ Мне же,⁹ не¹⁰ косневшу¹¹ ни¹² камо же,¹³ пришедшу¹⁴ ко¹⁵ сносе моеи¹⁶ и¹⁷ не свем¹⁸ и¹⁹ чюжуся,²⁰ како брат мой²¹ напреди²² мене²³ обретеса²⁴ у снохи²⁵ моеи²⁶. Тои же человек рече ему: „Никако же,²⁷ господи,²⁸ по твоём отшествии не изыде²⁹ брат твой из своєю³⁰ храмины“. Он же разумев³¹ быти пронырьство³² лукаваго змяя.³³ И прииде к³⁴ брату³⁵ рече ему: „Когда³⁶ убо³⁷ семо прииде?³⁸ Аз бо³⁹ от тебе⁴⁰ из⁴¹ сея⁴² храмины⁴³ изыдох, и⁴⁴ нигде же ничесо⁴⁵ же помедлив,⁴⁶ приидох⁴⁷ к⁴⁸ жене твоєї⁴⁹ в⁵⁰ храмину и видех⁵¹ тя с нею сидяща⁵² и чюдився,⁵³ како⁵⁴ напреди⁵⁵ мене⁵⁶ обретеса тамо.⁵⁷ Приидох же паки⁵⁸ скоро⁵⁹ семо,⁶⁰ ты же⁶¹ не⁶² вем како мя⁶³ предтече⁶⁴ и⁶⁵ напред⁶⁶ мене⁶⁷ аде⁶⁸ обретеса“. ⁶⁹ Он же рече:⁷⁰ „Никако же,⁷¹ брате,⁷² ис храма⁷³ сего⁷⁴ по твоём отшествии не⁷⁵ изыдох⁷⁶ и⁷⁷ у жены своєї⁷⁸ никако⁷⁹ же бех!⁸⁰ Князь же Петр рече: „Се⁸¹ есть,⁸² брате, пронырьство лукаваго змяя, да⁸³ тобою ми ся кажет, аще⁸⁴ не⁸⁵ бых⁸⁶ хотел⁸⁷ убити его, яко⁸⁸ непшуя⁸⁹ тебе⁹⁰ своего⁹¹ брата.⁹² Ныне⁹³ убо,⁹⁴ брате, отсюду никако⁹⁵ же⁹⁶ иди.⁹⁷ Аз же⁹⁸ тамо⁹⁹ иду¹⁰⁰ братися с¹⁰¹ змием, да

²ЕОР своего ³ИЛ ко ³⁻⁴Р к снохе ⁵ЕОР своей ⁵ИЛ доб. и ⁶Е остави; ⁷Ж остав; ⁸ЗЛОР остася ⁷⁻⁸ЕОР во своей храмине; ⁹З во своем храме ¹⁰ИЛ в моем храме; ¹¹К в храмине; ¹²П во своем дому ¹³Н храме ¹⁴О нет ¹⁰⁻¹¹Е прикоснувшю ¹⁰⁻¹³Ж не коснувшю никому же; ¹⁴ИЛО не коснувшю ни где же; ¹⁵Р не коснувшю ми ся нигде же и ничесо же помедлив ¹²⁻¹³Е нигде же ничесо же помедлив; ¹⁶КП ни како же ¹³ЖИКАМНП доб. вскоре ¹⁴ЗМ прииде; ¹⁵О приидох ¹⁴ЖИКАМНОП доб. во храмину ¹⁴⁻¹⁶ЕР нет ¹⁵ЗИКАМНОП к ¹⁶КО своей ¹⁷ЖИЛ нет ¹⁸ЕКОР не вем ¹⁸Р доб. убо ¹⁹ЕЗНОР нет ²⁰ЕЗИЛНОПР чюжуся ²⁰Р доб. о сем ²¹И нет ²²ЕЖЗИЛНОПР наперед ²³З меня ²³ЕР доб. предтече и ²⁴ЕЖЗИЛМНОПР доб. во храмине ²⁵ЕКО у сноси (О-е-) ²⁶ЕЖЗИЛМНПР моя ²⁶Е доб. той же час ²⁷Р нет ²⁸ЕК господине ²⁸ЗМ доб. мой ²⁹ЕИЛР не изыдох ³⁰ИЛ из твоєї ³¹О из своей ³¹ЕИКАМНП разуме ³²ЕЗИЛМНПР пронырьству ³³Р доб. того ³⁴ЕЗ ко ³⁴⁻³⁸ИЛ пропуск ³⁵ЕЗМОР доб. своему и; ³⁶КНПР доб. И ³⁶О ошибочно тогда ³⁷Е бо ³⁷Н нет ³⁹ЕИЛОР убо ⁴⁰ЖИКА от тебя ⁴¹⁻⁴³НП нет ⁴²К нет ⁴⁴ЕЗИКАМОР нет ⁴⁵Е ни часу; ⁴⁶ИЛ ни часа; ⁴⁷К ни что; ⁴⁸М ничего; ⁴⁹Р и ни что ⁴⁸ЕИЛОР доб. и ⁴⁰⁻⁶⁰К пропуск ⁴⁷Р прииде ⁴⁷ЕР доб. убо ⁴⁸⁻⁴⁹Е к сносе своей; ⁵⁰Р к снохе своей ⁵⁰ЗИЛОР во ⁵¹Е видев ⁵²О сидяща ⁵²Р доб. того убо не вем и о сем ⁵³ЕР чюжуся ⁵³Е доб. не вем ⁵³НП почюдихся ⁵⁴ЕР доб. ты ⁵⁵ЕЖЗИЛМНОПР напред ⁵⁶ЕЗ меня ⁵⁶ЕР доб. предтече, у снохи моея ⁵⁷ЕЖЗИЛМНОПР нет ⁵⁷ЕЗИЛОР доб. и ⁵⁸ОП нет ⁵⁹ЕЖЗИЛМНОПР нет ⁶⁰ЕЖЗИКАМО доб. нигде же ничто (ЖО доб. паки; ⁶¹ЗМ доб. же паки; ⁶²ИКА доб. же) помедлив (О медлив); ⁶³НП доб. нигде же ничесо же помедлив; ⁶⁴Р доб. и ничто же помедлившу ми ⁶¹Р доб. убо ⁶²⁻⁶⁹Д како преди мя не вем куда оптече ⁶³ЕР нет ⁶⁴К преже тече; ⁶⁵О преди тече; ⁶⁶Р обтече скоро ⁶⁵ЕН нет ⁶⁶К напреди; ⁶⁷Р преди ⁶⁷ЕЗМ меня ⁶⁸О нет ⁷⁰ЕР доб. ему ⁷¹Р нет ⁷²О нет ⁷³⁻⁷⁴ЕК из храмины сея ⁷⁵К нет ⁷⁶ИО не идох ⁷⁷Ж нет ⁷⁸П моея ⁷⁹⁻⁸⁰П не бывах ⁸⁰Е не бех; ⁸¹К бых ⁸¹К нет ⁸²ЕО бо; ⁸³Р убо; ⁸⁴И его ⁸³Д нет ⁸⁴ДЗО доб. бы; ⁸⁵Р доб. же ⁸⁴⁻⁸⁷ИЛ а се ныне хошу ⁸⁵⁻⁸⁶ДО нет ⁸⁷ДЕ хотех ⁸⁸⁻⁹²Д мяню тебе, брата своего, убию ⁸⁸Р доб. же ⁸⁹ЕЖИЛО непшую; ⁹⁰З непщева ⁹⁰ЕЗ тебя ⁹¹Р доб. господина ⁹²ЕР доб. и ⁹³ЗП доб. же ⁹⁴Ж нет ⁹⁵Н ни камо ⁹⁶ЗМ нет ⁹⁷Е не иди; ⁹⁸К не исходи; ⁹⁹З идеши ⁹⁷Р доб. из храмины сея ⁹⁸ЕЗ нет ⁹⁸З доб. бо; ¹⁰⁰Р доб. убо ⁹⁹⁻¹⁰⁰К иду токмо ¹⁰⁰Д хожду и хошу

¹⁰¹ДЕЖЗИЛНО со ¹Р доб. лютым